

Marzo 15, 2023

Re: Sí al SB 907

Presidente Taylor, Vicepresidente Bonham y miembros del Comité,

Mi nombre es Mirella León, vivo en Independence y trabajé más de 20 años en el campo. Estoy escribiendo esta carta favor de SB 907-Derecho a rechazar trabajo peligroso el cual permitirá que los trabajadores se nieguen razonablemente a realizar un trabajo que pueda causarles la muerte, graves deterioros o lesiones.

Mucha gente como yo, trabajamos toda una vida en el campo asiento todo tipo de trabajo. Sufrimos mucho porque el trabajo es pesado en nuestros cuerpos y porque también enfrentamos muchas otras cosas en la vida. Hace un par de años, cuando comenzó la pandemia, yo me enfermé con el Covid-19 y desde entonces no he podido regresar a trabajar. Durante ese tiempo yo estaba trabajando en un campo en Dallas, y me puse en peligro al seguir yendo a trabajar a pesar del virus que enfermó a mucha gente. Pero esa no es la única vez que he sentido que el trabajo ha sido inseguro.

En otra ocasión hubo un clima muy caliente y estábamos trabajando en un campo en Dallas y el campo estaba como en montana. En la parte de abajo, el aire no circulaba y al estar trabajando ahí muchos incluyendo a mi no sentíamos como si nos estuviéramos ahogando. De hecho, algunos compañeros se desmayaron ese día pero los demás teníamos que seguir trabajando. Yo creo que cuando hay calor extremo es adecuado tener más precaución con las hora de trabajo porque puede ser peligroso yo he llegado a trabajar 12 horas en calor extremo . También en otra ocasión, en tiempo de lluvia y durante la temporada de uva, yo trabaje cortando la uva. Y por el agua, las tijeras se nos resbalan y nos podemos herir. Esto es lo que me pasó a mí, y a causa de esto me lastimé mi ojo pero tuve que seguir trabajando. A Veces como trabajadora, siento que a los dueños o empleadores no les importamos porque nos pueden reemplazar fácilmente pero para nosotros es difícil encontrar trabajo y por eso no nos ponen atención cuando los necesitamos.

Debemos tener un lugar de trabajo seguro porque hay personas con condiciones de salud que pueden llegar a enfermarse. Merecemos tener un lugar seguro de trabajo porque todos los trabajadores queremos llegar a nuestras casa sanos y salvos. No importa de donde vengamos, todos somos humanos y trabajamos honrradamente.

A través de este proyecto de ley SB 907, mi salud estaría más protegida porque aunque existen normas que permiten a los trabajadores rechazar trabajos inseguros, este derecho es muy difícil de ejercer, y a menudo resulta en represalias.

SB 907, nos otorga más claridad en nuestro derecho a rechazar trabajos peligrosos. Los trabajadores necesitamos estar seguros en el trabajo. Si un trabajador cree razonablemente que una asignación de trabajo puede herirnos gravemente o matarnos, debemos poder decir que no.

Les pido que voten a favor de SB 907.

Atentamente,

Mirella Leon
Independence Oregon
Campesina

March 15, 2023

Re: Yes on SB 907

Chair Taylor, Vice Chair Bonham, and Members of the Committee,

My name is Mirella León, I live in Independence and have worked in the fields for more than 20 years. I am writing this testimony in support of SB 907-Right to Refuse to Dangerous Work which will allow workers to reasonably refuse to perform work that could cause death, serious harm, or injury.

A lot of people like me, we work our whole lives in the field, I do all kinds of work. We suffer a lot because the work is heavy on our bodies and because we also face many other things in life. A couple of years ago, when the pandemic started, I got sick with Covid-19 and since then I have not been able to return to work. During that time I was working in a field in Dallas, and I put myself in danger by continuing to go to work despite the virus that made many people sick. But that's not the only time I've felt unsafe working.

Another time there was very hot weather and we were working in a field in Dallas and the field was on a hill. In the lower part, the air did not circulate and since many of us were working there, including me, we felt as if we were drowning. In fact, some colleagues fainted that day but the rest of us had to continue working. I think that when there is extreme heat it is appropriate to be more careful with the hours of work because it can be dangerous. I have worked up to 12 hours in extreme heat. Also on another occasion, in rainy weather and during the grape season, I worked cutting grapes. And because of the rain, the scissors can slip from our hands and we can hurt ourselves. This is what happened to me, and I ended up hurting my eye but I had to continue working. Sometimes as a worker, I feel that the owners or employers don't care about us because they can easily replace us, but it's hard for us to find work and that's why they don't pay attention to us when we need them.

Through SB 907, my health would be more protected because while there are rules that allow workers to refuse unsafe jobs, this right is very difficult to exercise and often results in retaliation. Our health is important and we have the right to have safe workplaces.

SB 907 gives us more clarity on our right to refuse dangerous work. Workers need to be safe at work. If a worker reasonably believes that a work assignment could seriously injure or kill us, we must be able to say no.

I ask that you vote in favor of SB 907.

Sincerely,

Mirella Leon
Independence Oregon
Farmworker